

(Nepali)

## Example of Health Declaration Form – For Reference

### स्वास्थ्य घोषणा फारामको उदाहरण – सन्दर्भका लागि

#### Health Declaration Form स्वास्थ्य घोषणा फाराम

( Please “✓” in the appropriate box कृपया उपयुक्त बाकसमा “✓” चिन्ह लगाउनुहोस् )

1. <input type="checkbox"/>	I am contracting with COVID-19 / undergoing HK government compulsory quarantine or isolation order. (Note 1)* मलाई कोभिड-19 को सङ्क्रमण भएको छ/ म HK सरकारको अनिवार्य क्वारेन्टाइन वा आइसोलेसन आदेश पालना गरिरहेको छु । (ध्यान दिनुपर्ने कुरा 1)*			
2. <input type="checkbox"/>	I am having fever मलाई ज्वरो आएको छ (Note ध्यान दिनुपर्ने कुरा 1)*			
3. <input type="checkbox"/>	For the past 14 days, I have/ have been गएको 14 दिनमा, म: May choose more than one options एकभन्दा बढी विकल्पहरू छनौट गर्न सकिनेछ a) <input type="checkbox"/> Visited outside HKSAR (HKSAR भन्दा बाहिर यात्रा गरेको छु/थिएँ) b) <input type="checkbox"/> In close contact / living with a person with confirmed COVID-19 (कोभिड-19 पुष्टि भएको व्यक्तिसँग निकट सम्पर्कमा आएको छु/थिएँ / सो व्यक्तिसँगै बसिरहेको छु/थिएँ) c) <input type="checkbox"/> In close contact with a person who returns to HKSAR during the past 14 days (गएको 14 दिनको दौरान HKSAR फर्किएका व्यक्तिसँग निकट सम्पर्कमा आएको छु/थिएँ) d) <input type="checkbox"/> Living in the residential building with confirmed case) केस पुष्टि भएको आवासीय भवनमा बसिरहेको थिएँ/छु। <b>Please provide the relevant date* e.g. date of return / last contact date / CHP announcement date</b> <b>कृपया सम्बन्धित मिति उपलब्ध गराउनुहोस्* जस्तै: फर्किएको मिति / अन्तिम सम्पर्क मिति / CHP घोषणा मिति</b>			
	<table border="1"><tr><td><b>Relevant Date* सम्बन्धित मिति*:</b></td><td><b>Visited Country यात्रा गरेको देश :</b> (if applicable यदि लागू हुने भएमा)</td><td><b>Visited City यात्रा गरेको शहर:</b> (if applicable यदि लागू हुने भएमा)</td></tr></table>	<b>Relevant Date* सम्बन्धित मिति*:</b>	<b>Visited Country यात्रा गरेको देश :</b> (if applicable यदि लागू हुने भएमा)	<b>Visited City यात्रा गरेको शहर:</b> (if applicable यदि लागू हुने भएमा)
<b>Relevant Date* सम्बन्धित मिति*:</b>	<b>Visited Country यात्रा गरेको देश :</b> (if applicable यदि लागू हुने भएमा)	<b>Visited City यात्रा गरेको शहर:</b> (if applicable यदि लागू हुने भएमा)		
4. <input type="checkbox"/>	All of the above not applicable माथिका सबै लागू हुँदैनन्			

I declare that all the above information is true, and I consent to the use of my personal data as described in the Personal Information Collection Statement below.

म यो घोषणा गर्छु कि माथिका सबै जानकारी सत्य हुन् र तल व्यक्तिगत जानकारी सङ्कलन कथनमा वर्णन गरिए अनुसार म मेरो व्यक्तिगत विवरणको प्रयोगमा सहमति जनाउँछु ।

<b>Signature</b> हस्ताक्षर		<b>Date</b> मिति	
-------------------------------	--	---------------------	--

**Personal Information Collection Statement:** The data you provided shall be used for precautionary measures against infectious disease. If you fail to provide all information, you may not be allowed to enter site premises. The data is provided of your own free will for the above purpose. You, or any representative who is authorized by you in writing, are entitled to make a written request to inspect and correct all data you have provided. The information will be destroyed 4 weeks after the date of the visit.

**व्यक्तिगत जानकारी सङ्कलन कथन:** तपाईंले उपलब्ध गराउनुभएका विवरणलाई सङ्कलन रोगको विरुद्धमा सावधानी उपायहरूका लागि प्रयोग गरिनेछ । यदि तपाईं सबै जानकारी उपलब्ध गराउन असफल हुनुभयो भने तपाईंलाई साइट परिसरमा प्रवेश गर्न अनुमति नदिन सकिनेछ । माथिको प्रयोजनका लागि तपाईं आफैले स्वतन्त्र रूपमा विवरण उपलब्ध गराउनुभएको हो । तपाईं वा तपाईंले लिखितमा अधिकार-प्रदान गर्नुभएको कुनै पनि प्रतिनिधिसँग तपाईंले उपलब्ध गराउनुभएका सबै विवरण हेर्न र सच्याउनका लागि लिखित अनुरोध गर्न अधिकार रहन्छ । जानकारीलाई यात्राको मितिपछि 4 हप्तामा नष्ट गरिनेछ ।

**Note1:** A person contracting with COVID-19 / undergoing HK government compulsory quarantine or isolation order/ having a fever is not allowed to enter the site premises. The project management will make alternative arrangements. To safeguard all persons' health within the site premises, the project site reserves the right on the final decision of not allowing any person to enter the site premises.

**ध्यान दिनुपर्ने कुरा 1:** कोभिड-19 बाट सङ्क्रमित/ HK सरकारको अनिवार्य क्वारेन्टाइन वा आइसोलेसन आदेश पालना गरिरहेको / ज्वरो आएको व्यक्तिलाई साइट परिसरमा प्रवेश गर्न अनुमति दिइने छैन । प्रोजेक्टको व्यवस्थापनले वैकल्पिक व्यवस्थाहरू मिलाउनेछ । साइट परिसरमा सबै मानिसहरूको स्वास्थ्यलाई सुरक्षित राख्नका लागि कुनै पनि व्यक्तिलाई साइट परिसरमा प्रवेश गर्न नदिने भनेर अन्तिम निर्णय गर्ने अधिकार प्रोजेक्ट साइटमा निहित हुन्छ ।